Ն՝ 9353 1916 ՄԱՅԻՍ 9/22 ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԷՍԻ 9 ՄԱՅԻՍ 1332 32ՐԴ ՏԱՐԻ

جريدهٔ شرقيه

(تاسيسى ١٢٩٣)

ՇԷՐՔԻՏՇԷՅ ՇԱՐԳԻՉԷ

ԵԷԿՄԻ ՍԻՅԱՍԻ ԼՍԱԶԷԹԱ

Թուականը թէէսիսի 1877

صاحب امتياز اغوب جوه‌لك

مؤسسى دكتور ان جوه‌لك

بك اوغلنده كوچك پارمق قپوده ابيل

سوقاغنده ١٣ نومرولى دائرهٔ مخصوصه‌سنده

ՍԱՀՄԱՆԻ ԻՄԱՐԹՑԱԼ Վ. ՄԻԼՑԻՒԻ

ՏՕՏԱՍ ՎԷՔԻԼԷ

ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւեասիսի : ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Պէյօղլուցա Քիւչիւք Բարմաք Գաբուցա

Բոյլի սոգաղլըցնա նօ. 13

20. ԲԱՐԱ

ՀԱՐՁԱՌՈՒՄՈՒՄԻ

ԹԷՊԼԻՔԷՐԷԱՄԻ

Մայիս 7 թաղեխանէ գարարկեահը ուսումիսէն թէպլիզ օլընմը տր.

1.— Իրագ ճէպհէսինտէ.—Սիւքիւնէմ սէվգամ իտիլար։ Սիւզպաշը Շօմն թայեարէ զարարկեահը խանէնէնտէ 500 մէթրո հիւքիւքտէ ուչան չիֆիմ սաթնէր պիր չուչամէն թայեարէսինի իսգաթ իմիշ տիր։ Մուսաիլեյէնին Իրագ ճէպսիկտէ տիւչիւրտիկի տիւչմէն թայեարէսի պունընկա իւչ պաղիզ ալըյոր։

2.— Գոնֆգամ ճէպհէսինտէ.—Մուսհիմ պիր վաղտա օրնամըշ տր։

Ճօրօթընտա ճէնուսալընտա կէչէն սօն մուհարէպէտէ էլլիմիզէ դէչէն գանայիմ 400է եաղըն թիւֆէնք, 200000 գամար բիյանէ ֆիշէնկի, պիր թնապուրլըգ բրիգատի, չամբր, պիր չօգ թանէնայէ էսէվպէ վէ թէնգիզաթը հարպիյէսէն իրտէթ օլմա։

3.— Իրգէր սուլթանընգա Բէօսթէն ատամ դարդինտաքի թօրճլարըմըզ իչինտա ատամա պուլընտա տիւչմէն թայեարէ զարարկեահընա մուվաֆֆագիյէթլի մահմէճ սչմը վէ գամ ճիվարտա ուչան պիր պիւյիւքէն թայեարէսինի աթէշիլէ սագաթլամըշտր։

4.— Ցիկէր ճէպհէլէրէտէն մուհիմմ խապէր ալընմամըշ տր։ Մ.

* 8 Մայիս թարիխիյէ գարարկեահը ուսումիսէն թէպլիզ օլընմը տր։

Մուխթէլիֆ ճէպհէի հարպլարտա չայանը գայտ վագտա օլմամըշ տր։ Պէօսթիլգամը իւսթինտէն ուչան իքի թիւմէն թայեարէսի թօրճը ամէնչէ իմիզէ իմրոզ իսթիգամէթինէ գաչըրըլմըշ տր։

Տիւչմէնէն իւչ սէֆինէի հարպիյէսի 5 մայիս սագահը էլարիչ գասագպրընը իքի սանթ պօմպարտման Դիմ-

չՃ. Շարգիյէ»նին թէՃրիգասը 32

ԱՂՕ ՈՒ ՍԷՎԵՏԱ ԳՈՒՐՄԱՆԸ ԳՈՂ

ՊԷՐԻՆՃԻ ԳՐՍԸՄ

—:o)—

14.

ԻԼՔ ՇԵԻՊՉԷԼԷՐ

Գու սէօզլէր կէնճ զբզրն իւզէրինէ զարիպ պիր թէէսիր հասըլ իմիշ։ Քէնտի քէնտինի հագիւ վէ զէլիւ զանն իտիյօր իտի։

Ան գէրբագլարըն խըլըրընընտան պաչընը չէվիրտի։ Վէ չամ-գէօրէ պիր գայնագաճը էօնիւնէ ապագա տուրան Բիէր Մօրանըն կանրա զչէտիկինի կէօրտիւ։ Ժան թէպէսսիմ իմմէկէ չալըշընդագ։

— Սիզ, օրատա՞մընընզ, տէյու մըրրլտանմա գապլինտէն սօրտու։

— Էվէթ։

— Զօգտա՞ն մը։

— Շու քէսդրտը օգգէվգա պայլատագընտան չպէրու։

Ժան գրդ գէրմէնը քէսիլտի վէ քանդրտը պիւքէնէ գօրատրընը իչինէ սոգրվէրտի։ Լոնդրա պիր բիր տիմէն նչանդրտրյա միւլդը օլմագ իւզրէ պաղչէտէն չրգար։

Բիէր Մօրան խանէյէ կիրտիքտէ զահիրի սուրէթտէ էնգալար սիւզլեմէքէ մէղդուլ պուլդը։

— Բահաթլընզը պօղտագ, տէտի Բիէր։

— Նիչի՞ն։

— Նասըլ տա ըէնկինիզ սօրմուշ։

— Էվէթ, գէնա պիր կէճէ կէչիրտիմ։ քէնտիմի էյի կէօրմէյօրըմ։

— Ֆէնա խապէրլէշէ՞ մի՞ ալտընըզ։

— Նա՞սըլ խապէր։

— Լաքին։ Անէնյա պիր ազ էվվէլ ծգուսալընընզ մէքթուպտա։

— Էա, սաղ, ունութմըշ ըստ։ Լուիզ նամընտա պիր մուհրպիմտէն գաղը իտիր։

— Օլմայա Ֆրիլու կէթիրտի, ճէնընը ուզագտան կէօրտիւ։

— Օլապիլիր։ Ամ կիմէր կէչիր։ քէնտի վազիֆէսի չիր։ Շագէյ օրմանչարը պիրիմ դաճուգա գատար ուզագտը։

— Շու Ֆրիլուտան խօշլանմայօրսուն։

— Պաշգալարը տա խօշլանմայօրլար։

— Օնրն ալէհրնտէ չօգ ֆէնա չէյլէր սէօյլէնէրօր։

— Եկեր հէր սէօյլէնէնտէ ինանըրտագ։

— Մարինոը տէվիրտիմ։

— Տօղրու տը, մասամ քի էկ լենմէք իստէյօր։

— Լաքին զէզր արտաքըյօր։

— Ռէնտիլէրինին պիլմէք իստիր։

— Սիզ պու մէքթուպը սագլատընըզ։

— Ալատընըյօրսընըզ, ինչա գէն օնամէ՞ տէ հազարտ։

Ժան գօրամտրը հարամ աչընը բարմագլարընը իլ սոգալ վէ տէրս հինէ գարտը։

— Պու գատար զլսգանմայընըզ։

— Գրսգանմ օլմայան սէվմէզ տ։

— Էյի ամմա, պ տէրպէսթ օ մաղ, գանա էնտիրէսիր օլան պիր զէ իսթէյօրմ, քանթի չի վազիֆէ թանըյարմ։

Բիէր դայրէթլէ։— Նէյինի՞ գ վ գէն տիրի պու հալատ հիչ կէօրմէ իսիմ։

— Տօղրու տը, մասամ քի էկ լենմէք իստէյօր։

— Լաքին զէզր արտաքըյօր։

— Ռէնտիլէրինին պիլմէք իստիր։

— Սիզ պու մէքթուպը սագլատընըզ։

— Ալատընըյօրսընըզ, ինչա գէն օնամէ՞ տէ հազարտ։

Ժան գօրամտրը հարամ աչընը բարմագլարընը իլ սոգալ վէ տէրս հինէ գարտը։

— Պու գատար զլսգանմայընըզ։

— Գրսգանմ օլմայան սէվմէզ տ։

— Էյի ամմա, պ տէրպէսթ օ մաղ, գանա էնտիրէսիր օլան պիր զէ իսթէյօրմ, քանթի չի վազիֆէ թանըյարմ։

Բիէր դայրէթլէ։— Նէյինի՞ գ վ գէն տիրի պու հալատ հիչ կէօրմէ իսիմ։

— Էվէթ։

— Զօգտա՞ն մը։

— Շու քէսդրտը օգգէվգա պայլատագընտան չպէրու։

Ժան գրդ գէրմէնը քէսիլտի վէ քանդրտը պիւքէնէ գօրատրընը իչինէ սոգրվէրտի։ Լոնդրա պիր բիր տիմէն նչանդրտրյա միւլդը օլմագ իւզրէ պաղչէտէն չրգար։

Բիէր Մօրան խանէյէ կիրտիքտէ զահիրի սուրէթտէ էնգալար սիւզլեմէքէ մէղդուլ պուլդը։

— Բահաթլընզը պօղտագ, տէտի Բիէր։

— Նիչի՞ն։

— Նասըլ տա ըէնկինիզ սօրմուշ։

— Էվէթ, գէնա պիր կէճէ կէչիրտիմ։ քէնտիմի էյի կէօրմէյօրըմ։

— Ֆէնա խապէրլէշէ՞ մի՞ ալտընըզ։

— Նա՞սըլ խապէր։

— Լաքին։ Անէնյա պիր ազ էվվէլ ծգուսալընընզ մէքթուպտա։

— Էա, սաղ, ունութմըշ ըստ։ Լուիզ նամընտա պիր մուհրպիմտէն գաղը իտիր։

— Օլմայա Ֆրիլու կէթիրտի, ճէնընը ուզագտան կէօրտիւ։

— Օլապիլիր։ Ամ կիմէր կէչիր։ քէնտի վազիֆէսի չիր։ Շագէյ օրմանչարը պիրիմ դաճուգա գատար ուզագտը։

— Շու Ֆրիլուտան խօշլանմայօրսուն։

— Պաշգալարը տա խօշլանմայօրլար։

— Օնրն ալէհրնտէ չօգ ֆէնա չէյլէր սէօյլէնէրօր։

— Եկեր հէր սէօյլէնէնտէ ինանըրտագ։

— Մարինոը տէվիրտիմ։

ԴԷՇԱՆ ԽՍԹԻՐՏԱՏԸ։— Ավստրիա—Մաճարիսթան հիւքիւմէթի թանգ եօնէտուն հանիլ օլաուգը Պուրօն ար Ծէր անունընը խսթիրտան Էյլէ-միշ սիր։ Մ.

ԳԱՆԼԻՑԷ ԹԱ։— Հարտա ազ սարը թարը։ Բուս տէնիզ ալթը թարան գընտան պաթրըրմը տը։ Տէ-նիզ ալթը վարար թայֆալարընա 10՝ ուսգիգատա վարար թէրք իրմէլէրինի էմր իրմիշ սիր։ Վարար 20 սոգպրա իչինտէ պաթմը տը։ Լանանարդ էնգինտէ քէղա տիկէր իքի Ալէման սէֆինէսի, հանի «Գոնկա» վէ «Պիլանդա» սէֆինէլէրի տէ գէնիմաչ պիր Բուս տէնիզ ալթը-արնա պաթրըրմը տը։ Թայֆալար Ֆէոդորա Ավէրիք Շուէտվարարը թա-գոֆքընտան գուրթարըրմը տը։ «Գոլ-գանդա» իքինճի գարտանը, սիւմէնճի-տի վէ տիկէր իքի թայֆա գայտ օլմը-պար տը։ Գ.

ՍՕՖԻԱՅԱՄԷՆԱԳԻՄ ՏԷՆԻՃԷ.— «Էդո տը Պիւլկարի» ատէյոր քի, եաղը-տա Ալէքսանդ վէ Պուլկար սէրմայէլ-դիրլէր Սոֆիատա պիր սէնայիի մասէ-նայէ Փապրիգասը թէնսիս օլունմագ տը։ Հ.

ՊՈՒԼԿԱՐԻԱՅԱ ՄԷԶՐՈՒԱԹ.— Սո-ֆիատան եաղըլըյոր. «Պիւթիւն մէմ-լէքէթտէ ապրիլ այը նէ օգատար սը-ճագ վէ նէ նէ սուրգ օլարագ միւլա-յիմ վէ թապիի սուրէթտէ կէչմիշ սիր։ Ամանիլաք խարբընտա ազ խարմուր կէչմիշ։ վէ պաղը ինէրլէրտէ այրն 15ին-ամ վէ սօնլարընա տողրու պիւթիւն թարը։ վէ իք պահար էքինլէրինի քէյպրը լարտէ գիր սուրէթտ քանթ։ վէ սարի եաղմուրտի եաղմը տը։ Մ-ասի իլ կէնլէրինտէ ա-խարմագա պէվամ տէն պու պէրէքէթ-լի եաղմուր եէնի արագիլեր տէ տա-խիգ օլտուղը նագատ։ պիւթիւն մէմ-քէթ մահսուլաթընը զէնկինլէթմի տը։ Պու սէնէ կէչէն սէնէյէ նիսպէ-թէն սօն պահար զէրրիյաթընա 1 կիւն էվվէլ պաշլանմը տը։ Էն պը-ճագ հէվալիտէ էքին սէմէթլէրինէ ա-յէն 20սինէ տողրու պէքլէնիյօր։ Ճիրա-տի պիր զարար կէօրիլմէմիշ սիր։ Եաղան տօղրու ըէք աղ իսարարթ վէր-միշ ամր։ Հ.

ԴԱՕԶԷՄ ՎԷ ՊԱՇ ՎԷՃԻԼ.— Սէր-մանիա իմբէրաթօրը եօղէնէն սօնր պաչ վէքիլի գոպոպուլ կիրլ վէ պա-վէքիլ անվալը նարարը դարընտա մա-

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՎ ՊԱՏԱՐԱԳԱՅԻ ՀԱՄԱՐ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ ԳՈՒՄԱՐ

Հայաստանի Ազգային Ինքնապաշտպանական Կոմիտեն հրատարակեց հետևյալ հրավերը.

Հայաստանի Ազգային Ինքնապաշտպանական Կոմիտեն հրավիրում է Հայաստանի և Պարսկաստանի հայերի ազգային ինքնապաշտպանական ուժերի ներկայացուցիչներին Հայաստանի Ազգային Ինքնապաշտպանական Կոմիտեի հետ միասնական գործունեության համար։

Հայաստանի Ազգային Ինքնապաշտպանական Կոմիտեն հրավիրում է Հայաստանի և Պարսկաստանի հայերի ազգային ինքնապաշտպանական ուժերի ներկայացուցիչներին Հայաստանի Ազգային Ինքնապաշտպանական Կոմիտեի հետ միասնական գործունեության համար։

Հայաստանի Ազգային Ինքնապաշտպանական Կոմիտեն հրավիրում է Հայաստանի և Պարսկաստանի հայերի ազգային ինքնապաշտպանական ուժերի ներկայացուցիչներին Հայաստանի Ազգային Ինքնապաշտպանական Կոմիտեի հետ միասնական գործունեության համար։

Հայաստանի Ազգային Ինքնապաշտպանական Կոմիտեն հրավիրում է Հայաստանի և Պարսկաստանի հայերի ազգային ինքնապաշտպանական ուժերի ներկայացուցիչներին Հայաստանի Ազգային Ինքնապաշտպանական Կոմիտեի հետ միասնական գործունեության համար։

Հայաստանի Ազգային Ինքնապաշտպանական Կոմիտեն հրավիրում է Հայաստանի և Պարսկաստանի հայերի ազգային ինքնապաշտպանական ուժերի ներկայացուցիչներին Հայաստանի Ազգային Ինքնապաշտպանական Կոմիտեի հետ միասնական գործունեության համար։

Հայաստանի Ազգային Ինքնապաշտպանական Կոմիտեն հրավիրում է Հայաստանի և Պարսկաստանի հայերի ազգային ինքնապաշտպանական ուժերի ներկայացուցիչներին Հայաստանի Ազգային Ինքնապաշտպանական Կոմիտեի հետ միասնական գործունեության համար։

Հայաստանի Ազգային Ինքնապաշտպանական Կոմիտեն հրավիրում է Հայաստանի և Պարսկաստանի հայերի ազգային ինքնապաշտպանական ուժերի ներկայացուցիչներին Հայաստանի Ազգային Ինքնապաշտպանական Կոմիտեի հետ միասնական գործունեության համար։

Հայաստանի Ազգային Ինքնապաշտպանական Կոմիտեն հրավիրում է Հայաստանի և Պարսկաստանի հայերի ազգային ինքնապաշտպանական ուժերի ներկայացուցիչներին Հայաստանի Ազգային Ինքնապաշտպանական Կոմիտեի հետ միասնական գործունեության համար։

Հայաստանի Ազգային Ինքնապաշտպանական Կոմիտեն հրավիրում է Հայաստանի և Պարսկաստանի հայերի ազգային ինքնապաշտպանական ուժերի ներկայացուցիչներին Հայաստանի Ազգային Ինքնապաշտպանական Կոմիտեի հետ միասնական գործունեության համար։

լիմամը մուքասասալէ իմա էյլէմիշ տիր։ Գ.

ԷՐԻՐ ՎԷ ԻՄԱԼԻԱՆԵԱՐ. — (Ամիտնատան) «Նէա Հէլլաս կազէթասը»ն վէրտիկի մալիւմաթա նազարէն Իթալիա հիւքիւմէթի Մակեդոնիատա սէվգիւլմէյէ նօգթաի նազարընտան ինկիլեզ վէ Ֆրանսըզլարա իպրաղ իսիլէն թէհլիւքէսինը Էրիրտե Իթալիատան տախի տիրիդ օլընմամասընը Ամինա պպինէսինատէն թալեպ էյլէմիշ տիր։ «Էմպրօպ» կազէթասը՝ Իթալիանլարընն Արնավուտլըգտաքի խաթիրը միւսաֆէյլարընը թէվսի իթիքէրինի իսպէր վերիյօր։ Գ.

ԻԹԱԼԻԱՏԱ ԶԻԼԶԵԼԷ ԹԱԽՐԻՊԱԹԸ. — Ռիմի գուրպինատ հարէքէթը արգընը ճէպպէյէթ վէրտիկի խատարաթի հագգընտա մուախիէրէն արընան մալիւմաթա նազարէն շէհրը մէզքիւրատ պիր չօգ քիլիսէլէրին թախլիսինէ մէճպուրիյէթ հասը օլմըշ տըր։ թէզելլիւլաթը արզիյէ տէվամ իսիյօր։ Մէնքէնսիզ գալան էհալիյի նէրլէշտիրմէք խուսուսընտա մէէմուրիյնի հիւքիւմէթի միւշքիլաթը ազիմէյէ միւսաաիդ օլմադտա տըր։ Ռիմի գուրպինատ վագը վէ մէնապիի հարէյի միւեթթիվի Գանօլիգա սթասիոնընտա տախի պիր չօգ եվլէր խարաբ օլմուշ տըր։ Գ.

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ԲԱՑԻԹԱԽԹԸՆ ԻՄԱՐ ԳՕՄԻՍԻՕՆԸ

Շէհրիմիզին ախիէն իքթիսատ թէտէկկիր շէրէֆ վէ մաամուրիյէթ էսասաթընա տայիր պիր բրօկրամ թանզիմ իթմէք իւզրէ Շէհր Էմինի ճէնիազի Պէյրի պէյին թանթը ռիյասէթինէ միւթէխասսիս զէվաթտան միւրէքքէպ գօմիսիօն տիւն տախի իճթիմա իսէրէք եվվել էմրատ գրյմէթը միյմանրիյէ վէ խաթրէրի թարիխիյէսի օլան ամպինէլերինիմէ ֆրիգի վէ ֆունլարընը ճէրրէ անդաշլըտըգտան սօնրա ճատատ վէ սօգագլարա վէրիլէճէք իսթիզամէթլի լայինի վէ Ցէրասատէթ լիմանընդն եա Զէքմէճէյէ վէ Հարիտ Նէնիգալու թարաֆլարընա նազարէտէրսէնը թէկզէքքիւր օրտըղընտան, նէ Ռիմէի հալէ կէօրէ վէսայիթի նազարէյէնին վէ պէօյլէ թիճարէթիկանկաղընն թայինի մէվզուը վէ մէնաթրազը վէ Ցալըճ տատիլինին հէր իքի թարաֆընտա եալընըզ պիրօ ատնիլէն թիճարէթխանէլէր թէսթիթիյէ իքթիֆա ի-

սիլիպ չէհրիմիզին քիւրրէի արզտա պինազիր օլան մանզարէսինին սրգէթպախշ օլաճագ պիր հալէ կէթիրիլմէմէսի էսասընը թէզէքքիւր իսիլմիշ տիր։

Պիհագդէն ապիտէլերը թալգընա սէզավար օլան ասար վէ մէպանիի ալիյէ վէ նէֆիսէ պիր քէրրէ թայինի վէ սէպթը ատֆթէր իսիլէրէք պունլար Լասս օլարադ զապուլ իսիլսիքտէն սոնրա սոդաղ վէ ճատտէլէրին թայինի սթիգամէթլերի քէսընը սուհուլէթ իթմէք օլուր. մալիւմ տիր քի, գրյմէթը թարիխիյէսի օլան էսկի մէմլէքէթլերտէ ապիտաթ հագգընտա պու նուրէթլէ հարէքէթ օլունըր։ Պու ապիտէլեր սէպթը ատֆթէր իսիլերէք, շէհրին թանզիմ վէ իմարը խուսուսընտա ատէթա բէհալիք վազիֆէսինի իյֆա իտէր։

Մէսմուաթըմզա նազարէն, ապիտէլերէ ատիր թանզիմ իսիլմէք ատֆթէրտէ ապիտաթը մէզքիւրէ հագգընտա մուախիսար մալիւմաթ տա վէրիլերէք հայիդ օլարգլարը գրյմէթը թարիխիյէ վէ միյմարիյէ պիր տէրէճէ տանա թէզահիր իթմիրիլմէճէք տիր։ Ի.

ՆԻՇԱՆ. — Շահզատէ ավվէլթլու նէճապէթլու Նիհատ էֆ. հազրէթլէրինէ թէպտիլէն մուբասա Մէճիսի վէ տէվլէթլու նէճապէթլու Օսման Ֆուատ էֆէնտի հազրէթլերինէ մուրասա Օսմանի նիշանլարը լիթա օլունմըշ տըր։

ԵԷՆԻ ԱԵՐԲՕՇ. — Գիւթիւն պահրիյէ զապթանը, մէքեմիյիպ պահրիյէ չակիրտանը վէ նէֆերաթ վէ միւրեթթեպաթը պահրիյէնին, գանդուլ օլընան ատուլ մուճիպինճէ եէնի սէրբոշ կիյմէլերինէ իրապէկ Սէնիյէ չէրէֆսաարը օլմուշ տըր։ Հ.

ԹԻՐԸԲ-ԱԼԷՄԱՆ ՄԻՒԶԱՔԷՐԱԹԸ. — «Բէօրնիչէ Զայթունկ» կազէթասընը իսթիքպարաթընա նազարէն, էլեէվմ ճէրէյան իսէն Թիւրք-Ալէման միւզաքէրաթը թիթամ գուրմագ իւզրէ տիր։ Ալիէն տէ մէսայիլ թէրագգըբերվէրանէնին թէմինի զրմընտա հէր իքի մէմլէքէթ արաընտա թէէսիսի մուզարբէր մուզարէնէթին խութութը ունումիյէտ միւսաաիթ եասը իւզերինէ իսպինա իտիմիշ տիր։ Թիւրք ռիճալը հիւքիւմէթի պու խուսուսատա բէք պէօյուք հիւսնի նիյէթ իպրազ իթմէյտէ վէ հուզուզը եասիյէի իսլամլէրինին մուհաֆազասը իսուսընտա ըսրար կէօսթէրմէյտէ տիր։

— Պանա աֆվ իթմէլի, պէն սըրրլայըմ, խասթայըմ։

— Պիր եէրինի՞ղ մի ապրըյոր։

— Կէօրիւյօրսընըզ եա, կիտիպ ռաթաճաղըմ, ատիէօ։

Ռիէր զայէթլէ խօշնուտսըզ վէ հալին պիր հալտէ եօլա չըգտը։ Պիրազ ռիթմիքտէ արգասընա տէմտիւ վէ էօրաֆա քի Ժան Ինթիյաթլա բէնչէ-էյլ ատչյօր, էլինի ուզատըյօր, պիր ինչա սապրսընը գալըրըյօր վէ ինանմանէ էօյլէ կէլիյօր ինտի քի, բասան պէյազ պիր քեսաղրա չէքիյօր տիր։

15.

ՄԻԲԱՍՆԷՏԻ ՊԻՐ ԳԸՋ

Վալիսէյէր վար տըր քի, գէգմանրը՝ անլարընմէնաֆի վէ թէմայիւլմիր էվմիյէլերինի նազարը սրգգամա ալադարզն եալընըզքէնտիլերինին զէվգը սէքմինէ մութասարգէ օլաբիլիրլերի վէ թէրճիհ իթմանգարերի ապամլարա էվլէնմաիրլերը։ Պուհալը ասլը վալիսէլէր օլմայըգ էօվէյի վալիսէլէր տիր։

Գոնէնին գրզը Ագնէսա Պարոն տը Սէնէսէյ Կապրէլէնի վալիսէսի օլմայը, թէյզէսի իսի։

Կապրէլ թամ պիր զէնգին օլուրգտա, տայքի մէթրուքէ պիր գըզ օլուն։ Լա Պարոնը՝ գալպէն ֆէնա ալմադըզընը, էնտ էվվել՝ իսթէսիկի ատամըն իսմինի, իւնվանընը վէ պէրվէրինի քէնտի եէկէնինէ թէբլիֆ իթմէկի իսթէմէսի չայանը հայրէթ ատէրլ տիր։

Կապրէլ ատապհարը էրքէն գալգար վէ օտաարընտան չըզընմա, Ֆիլիբ Բօշարընը խանէսի եագընընտագի Մանրբեվեր պաղչէսինէ կէդինմէկի վէ օնընա հրսսի միւսաֆանալարտա պուլընմաղը սէվգը փահ։ Կապրէլ՝ պուճիստ մէ մութասարգէ կէօրսթիւլերի վէ թէրճիհ իթմանգարերի ապամլարա էվլէնմաիրլերը։ Պուհալը ասլը վալիսէլէր օլմայըգ էօվէյի վալիսէլէր տիր։

Գոնէնին գրզը Ագնէսա Պարոն տը Սէնէսէյ Կապրէլէնի վալիսէսի օլմայը, թէյզէսի իսի։

Կապրէլ թամ պիր զէնգին օլուրգտա, տայքի մէթրուքէ պիր գըզ օլուն։ Լա Պարոնը՝ գալպէն ֆէնա ալմադըզընը, էնտ էվվել՝ իսթէսիկի ատամըն իսմինի, իւնվանընը վէ պէրվէրինի քէնտի եէկէնինէ թէբլիֆ իթմէկի իսթէմէսի չայանը հայրէթ ատէրլ տիր։

Կապրէլ ատապհարը էրքէն գալգար վէ օտաարընտան չըզընմա, Ֆիլիբ Բօշարընը խանէսի եագընընտագի Մանրբեվեր պաղչէսինէ կէդինմէկի վէ օնընա հրսսի միւսաֆանալարտա պուլընմաղը սէվգը փահ։ Կապրէլ՝ պու

ճիստի վէ չալըշկան վէ ֆէրասէթլի տէլիգանը իլէ կէօրիշմէկը արզուլայօր իիտի։ Լաքին մուհանգպէթ վէ աշգ նէ ուիր պիլմէյիզ։ Ֆէնուզ աշըմագ իւզրէ իսի։ Կապրիէլ՝ զգհարը մանրէ-միյէթէ ճէսարէթ փոքմէյօր իսի։

Մատամ տը Սէնէսէյ՝ մարքի տը Շազէյ իլէ իզտիվաճ բրօժէսի հագգընտա կէօրիշմէք իւզրէ պաղչէսէ Կապրիէլին եանընա կիթտի.

— Սի՝ մամիսինիդ թէյզէճիկիմ, տէտի։

— Էվվէլ, սէնինլէ կէօրիշմէք իսթէյօրում։

Կապրիէլ զարպի էլիմ պիր հալ ալտը։

— Սէճիրտէ՞ կէճիրիշմէք իսթէսիկիմին էսասպընը պիլի՞յօրմըսըն։

— Լաքին... թէյզէճիկիմ...։

— Օն տօղուզ եաշընա վա՞րտըն։

— Տօղուզ տըր։

— Պէն 18 եաշընտա իքէն լա Գարոն տը Սէնէսէյ օլտում։ Մ. տը Սէ-

տար չօգ սէօյլէնէն իլք պահար Բուլթէարբուրընին պաշլամագտա օլտուղընա պիր էմարէ կիպի թէլաղզը օլընըյօր։ Լ.

ԱԼԷՄԱՆԻԱՏԱ ՀԱՎԱՏԻՃԸ ՉԱՐՈՒՐԻՅԷ ԹԻՇԲԻԼԱԹԸ

Պէրլին 22։— Լեհալինին հավատիճը զարուրիյէ հագգընտաքի պիւթիւն մէսայիլին թէնսիգ ու թէշքիլինէ տայիր օլան բրօժէ տիւն ֆէտէրալ մէճլիսինէ թէվսիլ օլընըպ, մէճլիս՝ բազար երթէսի կիւնիւ պու իշլէ մէշղուլ օլաճագ տըր։ Պու բրօժէ ղայէթ գրաֆիր զանունուտան իպտիդէթ օլուպ, պիւթիւն երզաղը վէ հայվանաթ եէմլէրինի վէ պիւթիւն մէվատտը զարուրիյէյիմիւսասէրէվէ ֆիյաթլարընը թային ինթիզաթ իւզրէ պաշ վէքիլէ սէլահիյէթ վէրիլիյիր։ Պիւթիւն մէմուրիյընը միւյթիյէի հիւքիւմէթ՝ պաշ-վէքիլ թարաֆընտան վէրիլէն նիզամնամէյի կէօրէ էօնիւնե կէթիրիլմէճէքտիր։ Ամիրի պաշ վէքիլ պիզաթ եէնի թէշքիլ իսէճէկի տարիրէք թային իսէճէկի գավաթ իլե գաթարլար վէրէճէք տիր։ Օրտու պաշ գոմանտանլըզը թարաֆընտան ասքէրի շրմինտը ֆէրլէր տարիրսի ըլիսի ժէն։ Կրէօյներ պու եէնի հավատիճը զարուրիյէ մերքեզ թէշքիլաթընտա հազըր պուլընմաճագ վէ գոլ օրտուլար բուէսպասընա կէօնտէրիլմէճէք էվամիրը լազըմիյի քէնտիսի վերէճէք տիր։ (Լ.)

ԼԱՐԻՍԱ—ՍԷԼԱՆԻԿ ՇԵՄԷՆՏԷՖԷՐԻ

Պէրլին, 21։— Աթինատան ինչարընտաղընա կէօրէ, պու կիշն նազրը Պալկան թարաֆընտան Լարիսա—Սէլանիկ եէնի շըմէնտըֆէր խաթթընը բէսմը քիւշատը վուզուլ պուլաճագ տըր։ Լ.

ԻԹԻԼԱՖ ՎԷ ԵՈՒՆԱՆ

Պէրլին, 21։— Իթիլաֆ ճիպրալթարատա 160 միլիբասէօղլին միլատէրէսի հասէպիյլէ Եունանընը թրոմբոսընը ճէվապ վէրիպ, պուենը տիյաթա մուգապիլ վէ հարբ ընա իյատէ վատըյա Սբրպիան թը էմրինէ վազընը թէքրիր տիր։ Լ.

Սինէմա-Ամէրիգէն. — Ն. բրօկրամ։ Կիւզել մէնզարէլէր։ «Ասէր պէքճիսինին գըզը»։ Ֆէվզէլատէ պէօյիւք տրամ։ «Հայմ օլընմայան մէվելեր» գոմիդ։

Միւս. մհսուլ։ ՕԱՆՈՒ ՎԱՐԺԱՊԵՏՅԱՆ

ՏՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ՍՈՒԼՀ ԷԹՐԱՖԸՆՏԱ

Պէրլին, 22։— Խուսուսի պիր մէնպատան պիլտիրիլմիկինէ կէօրէ, սուլհ լէյհինատէ պիր թարաֆտան Բաբա վէ Սբանիա գրալը վէ տիկէր թարաֆտան Բաբա վէ Մ. Վիլլաքն արաընընա միւզաքէրաթ ճէրէյան իթմէքաէ պուլընմըշ տըր։ Պու միւզաքէրաթըն պաշլաճա մադսէսի՝ միւզաքէրաթ ճէրէյան իսէրքէն տէվլէթլերի պիր միւթարէքէյէ վարարընմադ օլաճագ տըր։ Գրալ Ալֆոնս օ գանաաթտա տըր քի, պիր միւթարէքէ՝ հագիգաթէն սուլհա տօղրու եօլ ալտըրաճագ, զիրա մուհարիպլէր սօնրա մուհասէմաթա եէնիդէն պաշլամադ իմքանսըզլըզընտա ճիդդինաճագլար տըր։ Լ.

ԻԼՔ ՊԱՀԱՐ? ՌՈՒՍԹԻԱՐՈՒՅԸ

Պէրլին 22։— Դիրէնհակատան իշար օլընուրզընա կէօրէ, Զար՝ տիկէր մալիւմաթա տա նազարէն, կրանիուգ Նիզօլա վէ ժէնէրալ Բօ իլե պէրաբէր ճէպհէյէ կէթմիշ տիր։ Հէր իկէյի տէ թարնոբօլա կիթմիշլէր տիր։ Բէքիրսպուրկ ասքէրի մէհաֆիլինտէ Զարընն հարաքէթինէ ճիտտի վուգուաթը ասքէրիյէնին վուղուընա վէ օ գա-

նէսէյտէն՝ պիր զէվճէն պէքլէտիկիմ չէյլէրի կէօրմէմիմ. մա մաֆքինի հէր իքթիզիզ տէ մէսուսանէ։ Եաղատը։ Գէնտիսի՝ ասիլ վէ թէրմինէնի իսի։ Բէթ էօյլէ պիրիսինի տանա փէրմէք իսթէյօրում։ Օ կիւզել պիր գաճալիյէ օլապիլիր վէ սէն տէ օնրն պաղուսընտա պուլընմադգա իֆթիխար իտէպիլիրսին։

— Հէբսի նպո՞ւ մը։

— Նիհայէթ եիւքսէք պիր նամվար տըր։

— Պիթիրտինի՞ղ մի։

— Խայր, հիւսնը ըրդանընը իսթիհսալ իչիւն կէնճ պիր զըզը ըուհրնա զուվվէթի պիր թէնգավ օլան պիր ճիհէթ տանա վար տըր։

— Հանկընը տըր։

— Օ՝ սիղի տէվիյօր. անլատըն մը նէ տէմէք իսթէյօրսաս։

(Տեվամի)

— Պանա աֆվ իթմէլի, պէն սըրրլայըմ, խասթայըմ։

— Պիր եէրինի՞ղ մի ապրըյոր։

— Կէօրիւյօրսընըզ եա, կիտիպ ռաթաճաղըմ, ատիէօ։

Ռիէր զայէթլէ խօշնուտսըզ վէ հալին պիր հալտէ եօլա չըգտը։ Պիրազ ռիթմիքտէ արգասընա տէմտիւ վէ էօրաֆա քի Ժան Ինթիյաթլա բէնչէ-էյլ ատչյօր, էլինի ուզատըյօր, պիր ինչա սապրսընը գալըրըյօր վէ ինանմանէ էօյլէ կէլիյօր ինտի քի, բասան պէյազ պիր քեսաղրա չէքիյօր տիր։

15.

ՄԻԲԱՍՆԷՏԻ ՊԻՐ ԳԸՋ

Վալիսէյէր վար տըր քի, գէգմանրը՝ անլարընմէնաֆի վէ թէմայիւլմիր էվմիյէլերինի նազարը սրգգամա ալադարզն եալընըզքէնտիլերինին զէվգը